



香園圍公路

HEUNG YUEN WAI HIGHWAY

通車日期：2019 - 5 - 26 (星期日) 上午八時
Opening Date : 2019 - 5 - 26 (Sunday) 8 a.m.



香園圍公路 Heung Yuen Wai Highway

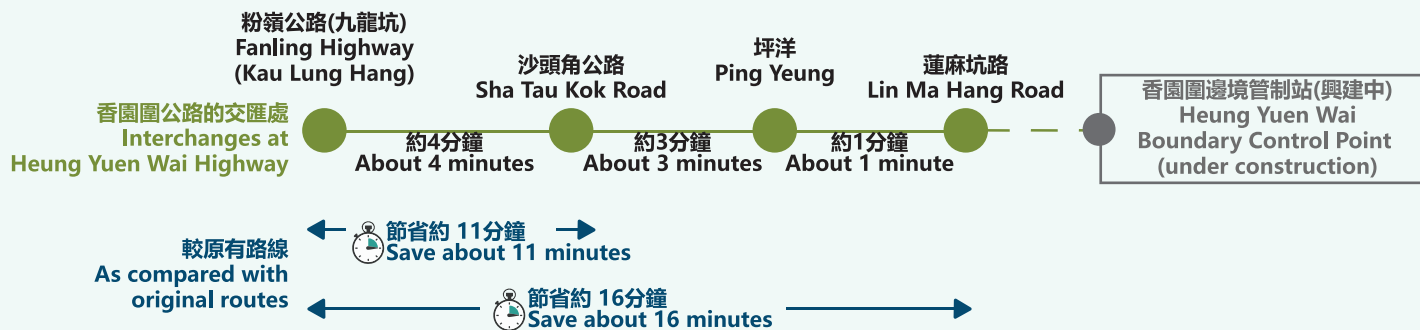
- 全長約11公里 (包括4.8公里龍山隧道; 及0.7公里長山隧道)
About 11 km long (including 4.8 km Lung Shan Tunnel; and 0.7 km Cheung Shan Tunnel)
- 連接粉嶺公路及香園圍邊境管制站 (興建中)
Linking Fanling Highway and Heung Yuen Wai Boundary Control Point (under construction)
- 四個交匯處
Four interchanges
- 主幹道最高車速限制：每小時80公里
Main road maximum speed limit : 80 km/h
- 不收費道路/隧道
Toll-free road/tunnel

改善北區及東部跨境交通 Improvement of traffic in North District and Eastern cross-boundary traffic

- 駕駛人士可經位於蓮麻坑路、坪洋、沙頭角公路和粉嶺公路的交匯處使用香園圍公路，到達上水、粉嶺、大埔及九龍
Motorists can use Heung Yuen Wai Highway to go to Sheung Shui, Fanling, Tai Po and Kowloon via the interchanges at Lin Ma Hang Road, Ping Yeung, Sha Tau Kok Road and Fanling Highway.
- 香園圍邊境管制站啟用後，預計可分流現時使用文錦渡及沙頭角邊境管制站的過境車輛
Cross-boundary traffic via Man Kam To and Sha Tau Kok Boundary Control Points is expected to be relieved after the commissioning of Heung Yuen Wai Boundary Control Point.



縮短行車時間 Journey time reduced

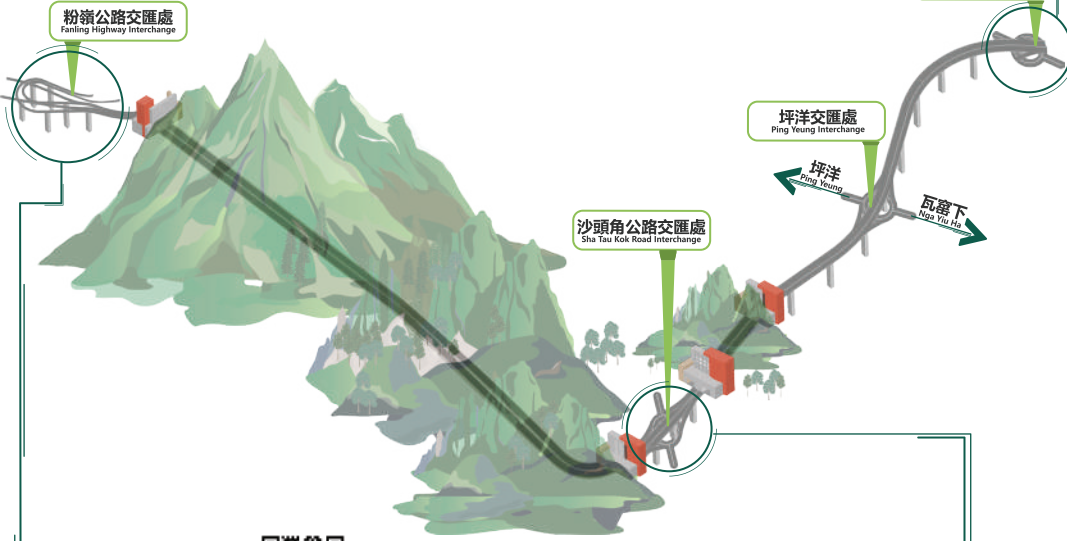


電郵 Email : enquiry@hywh.hk
查詢 Enquiry : 2171 3415
網址 Website : www.hywh.hk

全港最長的陸上行車隧道 The longest land-based road tunnel in Hong Kong



路線指南 Route Guide

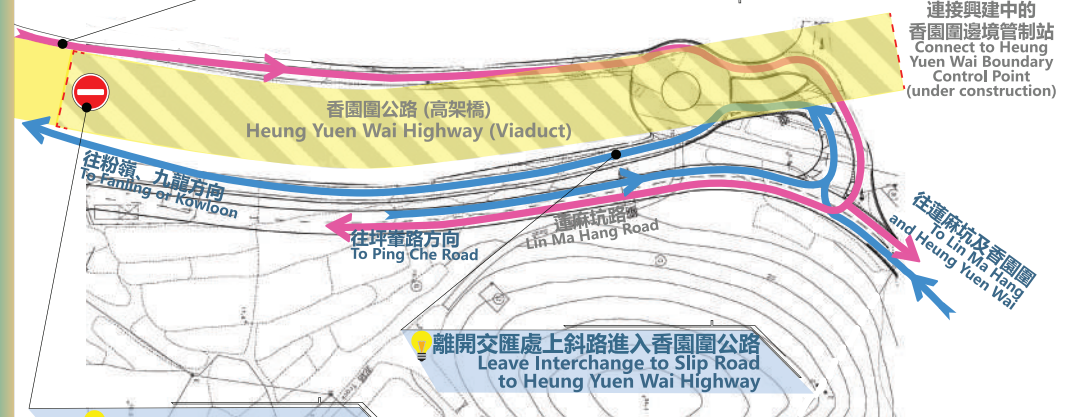


路線詳情:
For route details:



蓮麻坑路交匯處 Lin Ma Hang Road Interchange

香園圍邊境管制站仍在興建中
所有車輛須靠左前往蓮麻坑路交匯處
Heung Yuen Wai Boundary Control Point is still under construction. All vehicles must keep left to Lin Ma Hang Road Interchange.



此路段暫未開放
This road section is not open yet.

→ 香園圍公路北行 Heung Yuen Wai Highway Northbound
← 香園圍公路南行 Heung Yuen Wai Highway Southbound

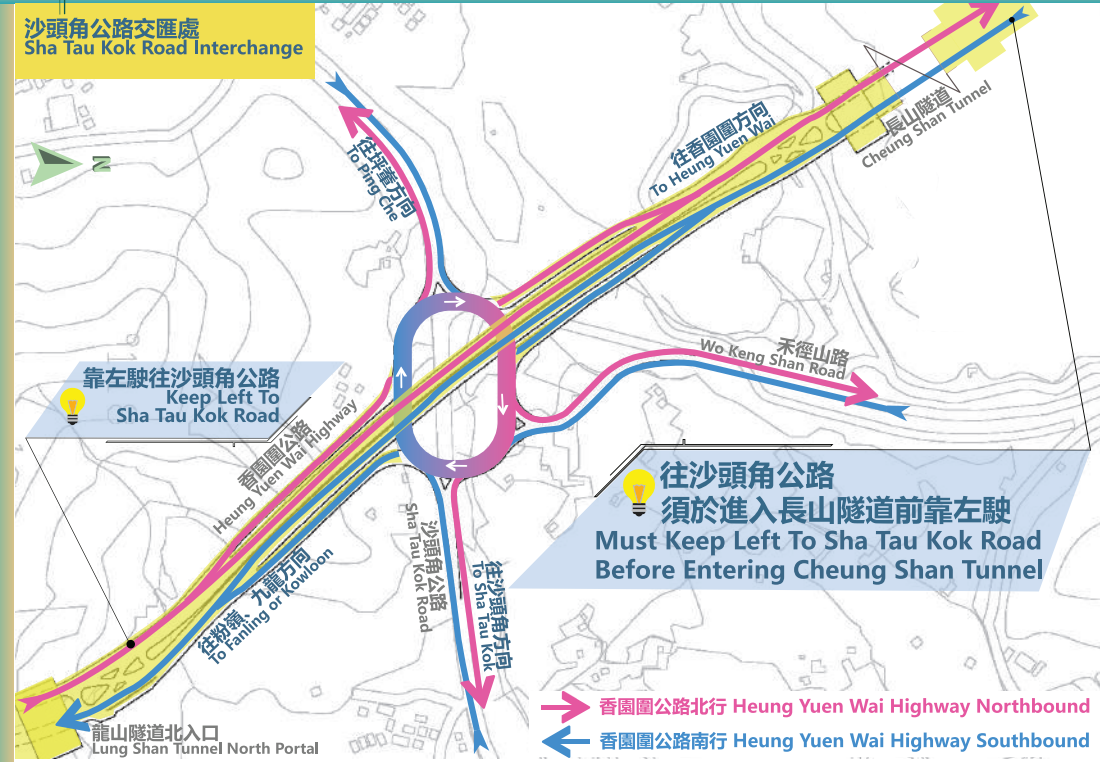
連接興建中的
香園圍邊境管制站
Connect to Heung Yuen Wai Boundary Control Point (under construction)

粉嶺公路交匯處 Fanling Highway Interchange



→ 香園圍公路北行 Heung Yuen Wai Highway Northbound
← 香園圍公路南行 Heung Yuen Wai Highway Southbound

沙頭角公路交匯處 Sha Tau Kok Road Interchange



→ 香園圍公路北行 Heung Yuen Wai Highway Northbound
← 香園圍公路南行 Heung Yuen Wai Highway Southbound